

WIPO/GRTKF/IC/41/2

الأصل: بالإنكليزية
التاريخ: 3 يوليو 2021

اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور

الدورة الحادية والأربعون
جنيف، من 30 أغسطس إلى 3 سبتمبر 2021

اعتماد بعض المنظمات

وثيقة من إعداد الأمانة

1. وافقت اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور ("اللجنة")، إبان دورتها الأولى المعقودة في جنيف في الفترة الممتدة من 30 أبريل إلى 3 مايو 2001، على بعض المسائل التنظيمية والإجرائية، بما فيها منح صفة مراقب مؤقت لعدد من المنظمات التي أعربت عن رغبتها في الاضطلاع بدور في عمل اللجنة (انظر التقرير الذي اعتمده اللجنة، الوثيقة WIPO/GRTKF/IC/1/13، الفقرة 18).

2. ومنذ ذلك الوقت، أعرب عدد إضافي من المنظمات للأمانة عن رغبته في الحصول على الصفة نفسها في الدورات اللاحقة للجنة. وترد في مرفق هذه الوثيقة الطلبات التي تتضمن الأسماء والتفاصيل الخاصة بالمنظمات التي طلبت، قبل 29 يونيو 2021، الاعتماد في الدورة الحادية والأربعين للجنة، كما قدمتها كل منظمة.

3. إن اللجنة مدعوة إلى النظر في طلبات اعتماد المنظمات المشار إليها في مرفق هذه الوثيقة بصفة مراقب مؤقت، والنبت فيها.

[يلي ذلك المرفق]

المنظمات التي طلبت اعتمادها بصفة مراقب في دورات اللجنة الحكومية الدولية

جمعية النهوض بالشعوب الأصلية ومعارفها الأصلية (ADACO) (استُلم الطلب باللغة الفرنسية)

جمعية النهوض بالتراث الثقافي لبلديات الكامرون (AVP3C) (استُلم الطلب باللغة الفرنسية)

جمعية الشعوب الأصلية والأقليات من أجل شعوب العالم (APPAM) (استُلم الطلب باللغة الفرنسية)

المجلس المعني بأراضي الأجداد (CTA) (استُلم الطلب باللغة الفرنسية)

جمعية شيويار بلا حدود (FUNSSIF) (استُلم الطلب باللغة الإسبانية)

مؤسسة كوسودوم الخاصة المحدودة للرعاية

جمعية إنارة طريق الأطفال المحرومين (VED) (استُلم الطلب باللغة الفرنسية)

جمعية النهوض بالشعوب الأصلية ومعارفها الأصلية (ADACO)

إلى: شعبة المعارف التقليدية
المنظمة العالمية للملكية الفكرية
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Switzerland

الهاتف: +41 (0) 22 338 81 20
البريد الإلكتروني: grtkf@wipo.int

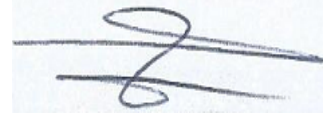
الموضوع: طلب اعتماد بصفة مراقب في الدورات المقبلة للجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور

تحية طيبة وبعد،

يشرفني أن أعرب لكم عن رغبة منظمتي في المشاركة بصفة مراقب مؤقت في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور. وتجدون طيه التفاصيل المطلوبة الخاصة بمنظمتي لتنظر اللجنة في طلب الاعتماد هذا.

وُرجى عدم التردد في الاتصال بنا لطلب أي معلومات إضافية قد تحتاجونها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،



ديفي بواتي نزمبياليا

.../

استمارة طلب الاعتماد بصفة مراقب مؤقتة
في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور^{1،2}

تفاصيل المنظمة مقدّمة الطلب

اسم المنظمة بالكامل:

جمعية النهوض بالشعوب الأصلية ومعارفها الأصلية (ADACO)

وصف المنظمة: (150 كلمة على الأكثر)

أنشئت جمعية النهوض بالشعوب الأصلية ومعارفها الأصلية في 18 مايو 2017 بهدف تعزيز الثقافة الغابونية وتراثها الملموس وغير الملموس. ويبلغ عدد أعضائها نحو اثني عشر متطوعاً (من قبائل البانتو والبيغمي). وهذه الجمعية غير سياسية ولا تنتمي إلى أي نقابة ويحكمها القانون رقم 35/62، الصادر في 10 ديسمبر 1962، والذي يحكم المنظمات في جمهورية غابون. وصدّق وزير الداخلية في غابون على تسجيل المنظمة بموجب الشهادة رقم 000701/MIJGS/SG/BMB المؤرخة في 29 نوفمبر 2019.

ورؤية جمعيتنا هي جزء من نهج عالمي يهدف إلى القضاء على جميع أشكال التمييز التي تمنع الشعوب الأصلية من الاندماج في المجتمع وتحقيق إمكاناتها. ومن مهامنا تعزيز مجموعة مهارات الشعوب الأصلية وتمكينها من كسر حلقة الفقر والتهميش الاجتماعي. والهدف الرئيسي لأنشطتنا هو تنظيم برامج اجتماعية وثقافية واقتصادية على المستوى الوطني تؤدي إلى تغييرات إيجابية في الحياة اليومية للمجتمعات الأصلية.

أهداف المنظمة وغاياتها الرئيسية:

- تعزيز مكانة التراث المادي وغير المادي للشعوب الأصلية وإضافة قيمة له؛
- تشجيع المساعدة المتبادلة والتضامن فيما بين الأعضاء؛
- تعزيز التفاهم والحوار بمختلف أنواعه لوضع أنشطة اجتماعية وثقافية واقتصادية؛
- تمثيل مصالح الجمعية وحمايتها؛
- تشجيع الشعوب الأصلية على تحمل المسؤولية عن نفسها والمشاركة في تنمية مجتمعاتها؛
- الاضطلاع بأنشطة ذات الصلة بالمساواة بين الجنسين والشباب والتنمية المستدامة، واقتراح حلول مناسبة للمشكلات الناجمة عن تغيّر المناخ وتدهور كوكب الأرض.

الأنشطة الرئيسية للمنظمة:

- تعزيز وتعميم وتطوير التراث الملموس وغير الملموس للشعوب الأصلية (قبائل البيغمي وتسوغوس وغيرها)؛
- الدعوة إلى المساعدة المتبادلة والتضامن فيما بين الأعضاء، وتنفيذ مشاريع اجتماعية وثقافية واقتصادية تهدف إلى مساعدة الشعوب الأصلية على الاندماج في المجتمع الغابوني؛
- تحديد المناطق التي تعيش فيها المجتمعات الأصلية داخل إقليم غابون الوطني؛
- توعية الشعوب الأصلية بحقوقها في التنمية واتخاذ القرارات؛
- تحديد احتياجات المجتمعات الأصلية على أساس استقصاءات مباشرة؛
- وضع أنشطة مدرة للدخل؛
- حشد الجهات الفاعلة المشاركة في متابعة كل نشاط ومشروع؛
- البحث عن الشراكات والتمويل.

يُرجى عدم إلحاق أي مرفقات بطلبكم.

1 يُرجى ملاحظة أن قرار الاعتماد لن تتخذه الأمانة، وإنما تتخذه الدول الأعضاء في بداية دورة اللجنة الحكومية الدولية. ولذلك، من الوارد ألا تحصل بعض المنظمات على الاعتماد. ومن ثم، لا تُنصح المنظمات غير الكائنة في جنيف بالسفر إلى جنيف لحضور دورة اللجنة حصراً ريثما تحصل على الاعتماد المطلوب.

2 يُرجى ملاحظة أن استمارة الطلب هذه قد تُقدّم إلى اللجنة بالشكل نفسه الذي وردت به. ومن ثم، يُرجى قدر الإمكان ملء الاستمارة باستخدام آلة كتابة أو معالج نصوص، وإرسالها بالبريد الإلكتروني إلى grtkf@wipo.int.

علاقة المنظمة بأمر الملكية الفكرية، بما في ذلك الشرح الكامل لسبب اهتمامكم بالأمر التي تناقشها اللجنة: (150 كلمة على الأكثر)

توجد صلة بين جمعية النهوض بالشعوب الأصلية ومعارفها الأصلية ومسائل الملكية الفكرية، ولا سيما المشكلات المتعلقة بالموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور. والغرض من الجمعية هو تعزيز ثقافة غابون وتراثها الملموس وغير الملموس. ودورنا هو الإشادة بالتراث الملموس وغير الملموس لقبائل البيغمي الأصلية في غابون مع احترام القبول الحر والمستنير. وإضافةً إلى ذلك، وجّهنا إلى المدير العام لليويو وشعبة المعارف التقليدية في الويبو رسالتين مؤرختين 25 يوليو 2019 و5 سبتمبر 2019 لطلب الحصول على منحة دراسية لفائدة الشعوب الأصلية واعتماد جمعيتنا في الويبو.

ونعتزم المشاركة في وضع معايير لحماية المعارف التقليدية على الصعيدين الوطني والدولي والاستفادة من أنشطة تكوين الكفاءات وتمويل المشاريع الموجهة إلى جمعيات الشعوب الأصلية. وفضلاً عن ذلك، تمتلك شعوب البيغمي الأصلية معارف ومهارات تقليدية يجب تدوينها والحفاظ عليها حتى لا تضيع إلى الأبد.

البلد الذي تُعدّ المنظمة نشطة فيه بشكل أساسي:

غابون

معلومات إضافية:

يُرجى تقديم أي معلومات إضافية ترونها وجيهة (150 كلمة على الأكثر)

تقع الجمعية في ليرفيل وتعمل بشكل وثيق مع قبائل البيغمي الأصلية في العديد من المجالات مثل الطب التقليدي، وطقوس البيغمي التقليدية، وتطوير الفنون والحرف اليدوية، وما إلى ذلك. والأعضاء الآخرون في المجلس التنفيذي هما ساندرين موغولا (الأمينة العامة) وبوريس إيبيللا (المؤسس وأمين الصندوق). ولدينا أيضاً حساب مصرفي سنبلغكم به في الوقت المناسب.

وترتبط احتياجاتنا بتكوين كفاءات أعضائنا وتمويل أنشطتنا.

بيانات الاتصال الكاملة للمنظمة:

عنوان البريد: P O Box: 10.132, Libreville (Gabon)

الهاتف: 24177.69.85.64 أو 24166.32.30.13

الفاكس:

البريد الإلكتروني: association-ADACO@outlook.com أو pouatydav@yahoo.fr

الموقع الإلكتروني:

اسم ممثل المنظمة ومنصبه:

ديفي بواتي نزييمبيللا، الرئيس

جمعية النهوض بالتراث الثقافي لبلديات الكاميرون (AVP3C)

إلى: شعبة المعارف التقليدية
المنظمة العالمية للملكية الفكرية
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Switzerland

الفاكس: +41 (0) 22 338 81 20
البريد الإلكتروني: grtkf@wipo.int

الموضوع: طلب اعتماد بصفة مراقب في الدورات المقبلة للجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور

تحية طيبة وبعد،

يشرفني أن أعرب لكم عن رغبة منظمتي في المشاركة بصفة مراقب مؤقت في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكبة الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور. وتجدون طيه طلبنا، بما في ذلك التفاصيل الخاصة بمنظمتنا لتنظر فيه اللجنة.

وُرجى عدم التردد في الاتصال بنا لطلب أي معلومات إضافية قد تحتاجونها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،

غوستاف تيودور نيكو منيفونج

(اسم الممثل وتوقيعه)

.../

استمارة طلب الاعتماد بصفة مراقب مؤقت
في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور^{1،2}

تفاصيل المنظمة مقدّمة الطلب

اسم المنظمة بالكامل:

جمعية النهوض بالتراث الثقافي لبلديات الكامبيرون (AVP3C)

وصف المنظمة: (150 كلمة على الأكثر)

أنشئت الجمعية في عام 2017 لتعزيز مكانة التراث الثقافي الملموس وغير الملموس لبلديات الكامبيرون على الصعيدين الوطني والدولي. وتتعرف بها وزارة الفنون والثقافة وهي مسجلة تحت الرقم 51/AC/RDA/J06/SAAJP وتعمل بالشراكة مع وزارات الشركات الصغيرة والمتوسطة، والاقتصاد الاجتماعي والحرف، واللامركزية والتنمية المحلية.

أهداف المنظمة وغاياتها الرئيسية:

الهدف الرئيسي الذي تسعى إليه الجمعية هو تعزيز التراث الثقافي الملموس وغير الملموس لبلديات الكامبيرون وحصره وتعميمه وحمايته (عن طريق الملكية الفكرية)، بما يشمل المعارف التقليدية والحرفية والتراث الثقافي فيما يتعلق بالإيقاعات التقليدية والرقصات والآلات الموسيقية والتقنيات المعمارية التقليدية والمعارف التقليدية (الطهي والملابس) والمعارف الروحانية واللغات المحلية والمعارف الزراعية والرعية وتقنيات الصيد التقليدية، وتعزيز أساليب نقل معارف الأسلاف (النظام التعليمي).

الأنشطة الرئيسية للمنظمة:

- تنظيم حلقات عمل محلية لتحديد وجمع البيانات عن تقنيات الهندسة المعمارية والطهي والملابس والروحانيات وتقنيات الزراعة الرعية وتقنيات الصيد التقليدية وأساليب نقل معارف الأسلاف عن الشعوب الأصلية من خلال عمليات التسجيل الصوتي والسمعي البصري؛
- الحفاظ على البيانات والمعلومات المجمعة من خلال حلقات العمل ونسخها ونشرها وتعميمها لتحديد المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي للشعوب الأصلية التي تعيش في البلديات وتجميعها في نسق مكتوب، وفي أقراص CD أو DVD أو أقراص مدمجة أو أي وسيط رقمي؛
- تخزين جميع المحتويات المكتوبة والصوتية المعالجة وأرشفتها في قواعد بيانات على الإنترنت والمكتبات لتكون في متناول الجمهور؛
- تنظيم ندوات أو حلقات عمل أو اجتماعات رئيسية لفائدة الجمهور بشأن تعلم اللغات والآلات الموسيقية المحلية والفنون الروحانية والملابس والفنون المعمارية والطهي الخاصة بالشعوب الأصلية من الأقليات؛
- عرض المعارف التقليدية للشعوب الأصلية في الأسواق الفنية وبيعها.

يُرجى عدم إلحاق أي مرفقات بطلبكم.

1 يُرجى ملاحظة أن قرار الاعتماد لن تتخذه الأمانة، وإنما تتخذه الدول الأعضاء في بداية دورة اللجنة الحكومية الدولية. ولذلك، من الوارد ألا تحصل بعض المنظمات على الاعتماد. ومن ثم، لا تُنصح المنظمات غير الكائنة في جنيف بالسفر إلى جنيف لحضور دورة اللجنة حصراً ريثما تحصل على الاعتماد المطلوب.

2 يُرجى ملاحظة أن استمارة الطلب هذه قد تُقدّم إلى اللجنة بالشكل نفسه الذي وردت به. ومن ثم، يُرجى قدر الإمكان ملء الاستمارة باستخدام آلة كتابة أو معالج نصوص، وإرسالها بالبريد الإلكتروني إلى grtkf@wipo.int.

علاقة المنظمة بأمر الملكية الفكرية، بما في ذلك الشرح الكامل لسبب اهتمامكم بالأمر التي تناقشها اللجنة: (150 كلمة على الأكثر)

تضمن العلاقة بين المنظمة ومساءل الملكية الفكرية في أن الملكية الفكرية تشير إلى الإبداعات وحماية المصنفات الفكرية وأن الهدف الرئيسي للجمعية هو تعزيز تلك المصنفات الفكرية والترويج لها عن طريق تعزيز مكانة التراث الثقافي الملموس وغير الملموس للبلديات والتجمعات القبلية في الكاميرون بوصفه مصنفاً فكرياً.

وتهتم الجمعية بمساءل الملكية الفكرية التي درستها اللجنة الحكومية الدولية في إطار ولايتها التي تتعلق بالموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور لأنها تتماشى مع أنشطة الجمعية. فضلاً عن ذلك، فإن الصكوك القانونية الناتجة عن المفاوضات الجارية داخل اللجنة الحكومية الدولية والتي ترغب الجمعية في المشاركة فيها ضمن فريق عمل ستتيح دعم أنشطتنا الميدانية.

البلد الذي تُعدّ المنظمة نشطة فيه بشكل أساسي:

الكاميرون

معلومات إضافية:

تعمل الجمعية حالياً على وضع منصة رقمية للتبادل بين السلطات المحلية اللامركزية في الكاميرون لتنمية مواردها البشرية والطبيعية والثقافية.

وترغب الجمعية في تحقيق ما يلي:

- أن تكون جزءاً من فريق عمل تابع للجنة الحكومية الدولية، ولهذا الغرض، تقوم بإعداد عرض تقديمي عن حالة حماية التراث الثقافي في الكاميرون وعن حالة حقوق الأقليات التي تتمتع بها الشعوب الأصلية في الكاميرون؛
- أن تشارك في العمل، بما في ذلك دراسة عناصر المرنة في أنظمة الملكية الفكرية التقليدية التي تكفل حماية أوسع للمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي، فضلاً عن التعديلات الفريدة لأنظمة الملكية الفكرية القائمة؛
- أن تشارك في المفاوضات حول علاقة الملكية الفكرية بالإنفاذ إلى الموارد الوراثية وتقاسم المنافع الناشئة عن هذا الإنفاذ.

بيانات الاتصال الكاملة للمنظمة:

عنوان البريد:

الهاتف: +237677631521

الفاكس:

البريد الإلكتروني: nkoomonef1@yahoo.fr

الموقع الإلكتروني:

اسم ممثل المنظمة ومنصبه:

غوستاف تيودور نيكو منيفونج، رئيس جمعية النهوض بالتراث الثقافي في بلديات الكاميرون (AVP3C)

جمعية الشعوب الأصلية والأقليات من أجل شعوب العالم (APPAM)

إلى: شعبة المعارف التقليدية
المنظمة العالمية للملكية الفكرية
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Switzerland

الفاكس: +41 (0) 22 338 81 20
البريد الإلكتروني: grtkf@wipo.int

تحية طيبة وبعد،

الموضوع: طلب اعتماد بصفة مراقب في الدورات المقبلة للجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور

يشرفني أن أعرب لكم عن رغبة منظمتي في المشاركة بصفة مراقب مؤقت في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور. وتجدون طيه طلبنا لتنظر فيه اللجنة.

وُرجى عدم التردد في الاتصال بنا لطلب أي معلومات إضافية قد تحتاجونها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،

سارة موزلي، الأمانة



(اسم الممثل وتوقيعه)

استمارة طلب الاعتماد بصفة مراقب مؤقتة
في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور^{2،1}

تفاصيل المنظمة مقدّمة الطلب

اسم المنظمة بالكامل:

جمعية الشعوب الأصلية والأقليات من أجل شعوب العالم (APPAM)

وصف المنظمة: (150 كلمة على الأكثر)

تهدف جمعيتنا إلى إعطاء صوت للشعوب الأصلية والأقليات من خلال مجموعة متنوعة من الأنشطة، ولا سيما نشر البحوث والمعلومات والمشاركة في المؤتمرات الدولية المتعلقة بالموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور. وسيكون أحد مجالات التركيز تبادل الخبرات بين العالم الجديد ومناطق العالم القديم مثل بلاد ما بين النهرين القديمة ومنطقة جبال زاغروس.

أهداف المنظمة وغاياتها الرئيسية: (الرجاء استخدام قائمة ذات تعداد نقطي)

- إجراء بحوث بشأن الموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور؛
- تلقي معلومات الشعوب الأصلية عن مناطق العالم؛
- المشاركة في المؤتمرات والاجتماعات الدولية؛
- إجراء البحوث والزيارات الميدانية فيما يتعلق بالشعوب الأصلية والأقليات غير الممثلة أو الممثلة دون النصاب من أجل تبادل المعلومات والخبرات وجمع المعارف بشأن الموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور؛
- تيسير تبادل الخبرات بين العالم الجديد ومناطق العالم القديم مثل بلاد ما بين النهرين القديمة ومنطقة جبال زاغروس فيما يتعلق بالموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور؛
- المشاركة في اجتماعات التعاون والتنسيق بين الشعوب الأصلية ووكالات ورابطات الأقليات؛
- مساعدة الشعوب الأصلية والأقليات في تحقيق تمثيل أكبر في الاجتماعات الدولية.

الأنشطة الرئيسية للمنظمة: (الرجاء استخدام قائمة ذات تعداد نقطي)

- إجراء بحوث بشأن الموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور؛
- إقامة علاقات بين الجمعيات الأخرى لتبادل الخبرات؛
- المشاركة في المؤتمرات الدولية والإقليمية.

علاقة المنظمة بأمر الملكية الفكرية، بما في ذلك الشرح الكامل لسبب اهتمامكم بالأمر التي تناقشها اللجنة: (150 كلمة على الأكثر)

إن موضوع الموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور وارتباطها بالإطار القانوني القائم بشأن حقوق الملكية الفكرية موضوع حديث نسبياً لا يعلم به الكثيرون في صفوف الشعوب والجمعات الأصلية. فتهدف جمعيتنا إلى إجراء بحوث ودراسات لمساعدة الأشخاص الذين يفتقرون إلى تلك المعرفة.

وفي هذا الإطار، سينصب التركيز بوجه خاص على تيسير تبادل الخبرات بين العالم الجديد ومناطق العالم القديم مثل بلاد ما بين النهرين القديمة ومنطقة جبال زاغروس فيما يتعلق بالموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور.

يُرجى عدم إلحاق أي مرفقات بطلبكم.

1 يُرجى ملاحظة أن قرار الاعتماد لن تتخذه الأمانة، وإنما تتخذه الدول الأعضاء في بداية دورة اللجنة الحكومية الدولية. ولذلك، من الوارد ألا تحصل بعض المنظمات على الاعتماد. ومن ثم، لا تُنصح المنظمات غير الكائنة في جنيف بالسفر إلى جنيف لحضور دورة اللجنة حصراً ريثما تحصل على الاعتماد المطلوب.

2 يُرجى ملاحظة أن استمارة الطلب هذه قد تُقدّم إلى اللجنة بالشكل نفسه الذي وردت به. ومن ثم، يُرجى قدر الإمكان ملء الاستمارة باستخدام آلة كتابة أو معالج نصوص، وإرسالها بالبريد الإلكتروني إلى grtkf@wipo.int.

البلد الذي تُعدّ المنظمة نشطة فيه بشكل أساسي:

سويسرا

معلومات إضافية:

يُرجى تقديم أي معلومات إضافية ترونها وجيهة (150 كلمة على الأكثر)

بيانات الاتصال الكاملة للمنظمة:

عنوان البريد:

AV. DU 14 AVRIL 1E
1020 BRUXELLES VD. SWITZERLAND

الهاتف:

الفاكس:

البريدي الإلكتروني:

الموقع الإلكتروني:

اسم ممثل المنظمة ومنصبه:

سارة موزلي، الأمينة
عثمان غوكتورك، الرئيس

المجلس المعني بأراضي الأجداد (CTA)

إلى: شعبة المعارف التقليدية
المنظمة العالمية للملكية الفكرية
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Switzerland

الهاتف: +41 (0) 22 338 81 20
البريد الإلكتروني: grtkf@wipo.int

الموضوع: طلب اعتماد بصفة مراقب في الدورات المقبلة للجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور

تحية طيبة وبعد،

يشرفني أن أعرب لكم عن رغبة منظمتي في المشاركة بصفة مراقب مؤقتة في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور. وتجدون طيه التفاصيل المطلوبة الخاصة بمنظمتي لتنظر اللجنة في طلب الاعتماد هذا.

وُرجى عدم التردد في الاتصال بنا لطلب أي معلومات إضافية قد تحتاجونها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،

أوليف إيماني مازومبوكو

رئيس مجلس الإدارة

غوما، 17 ديسمبر 2019

استمارة طلب الاعتماد بصفة مراقب مؤقتة
في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور^{1،2}

تفاصيل المنظمة مقدّمة الطلب

اسم المنظمة بالكامل:

المجلس المعني بأراضي الأجداد (CTA)

وصف المنظمة: (150 كلمة على الأكثر)

أنشئ المجلس المعني بأراضي الأجداد في عام 2010 بوصفه منظمة غير ربحية في أعقاب تحليل شامل لأسباب النزاعات والحروب المتكررة بين الأعراق في شرق جمهورية الكونغو الديمقراطية. ومع انعدام الأمن المتزايد والمتواتر السائد في المناطق الريفية، ظلت المجتمعات المحلية وشعوب البيغمي الأصلية بلا أرض، ومع ذلك تظل الأرض هي الوسيلة الوحيدة للبقاء على قيد الحياة. وينشط المجلس في شرق جمهورية الكونغو الديمقراطية في مقاطعتي كيفو الجنوبية وكيفو الشمالية.

وأنشئ المجلس لدعم الفئات الضعيفة والأفراد الضعفاء من المجتمعات المحلية وشعوب البيغمي الأصلية في سعيهم إلى الحصول على الأراضي وفقاً للقانون. ولمعالجة هذا الوضع، أنشئ المجلس بمهمة دعم المجتمعات الريفية الضعيفة في ممارسة حقها في الحصول على الأراضي. وحقق المجلس عدداً من الإنجازات بنتائج ملموسة على أرض الواقع.

ورؤية المجلس هي أنه "ينبغي أن تتمتع الفئات الضعيفة في المجتمعات الريفية الكونغولية بنفاذ قانوني وعادل إلى الأراضي". ومهمة المجلس هي حماية الحقوق الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والقانونية للمجتمعات الريفية والدفاع عنها في بيئة صحية، مع تعزيز قدرات تلك المجتمعات.

أهداف المنظمة وغاياتها الرئيسية:

- حماية حقوق الفئات والجماعات الضعيفة والدفاع عنها في المناطق الريفية في جمهورية الكونغو الديمقراطية؛
- المساهمة في تنمية سكان الأرياف ومجتمعات الغابات الأصلية والمحلية من خلال تحسين أوضاعهم الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والقانونية في جمهورية الكونغو الديمقراطية؛
- المساهمة في تحقيق السلام والتعايش السلمي بين المجتمعات من خلال تحسين الإدارة الرشيدة لقطاعي الأرض والغابات في جمهورية الكونغو الديمقراطية؛
- تعزيز حق نفاذ سكان الغابات الريفية في جمهورية الكونغو الديمقراطية إلى الأراضي والموارد الطبيعية.

يُرجى عدم إلحاق أي مرفقات بطلبكم.

1 يُرجى ملاحظة أن قرار الاعتماد لن تتخذه الأمانة، وإنما تتخذه الدول الأعضاء في بداية دورة اللجنة الحكومية الدولية. ولذلك، من الوارد ألا تحصل بعض المنظمات على الاعتماد. ومن ثم، لا تُنصح المنظمات غير الكائنة في جنيف بالسفر إلى جنيف لحضور دورة اللجنة حصراً ريثما تحصل على الاعتماد المطلوب.

2 يُرجى ملاحظة أن استمارة الطلب هذه قد تُقدّم إلى اللجنة بالشكل نفسه الذي وردت به. ومن ثم، يُرجى قدر الإمكان ملء الاستمارة باستخدام آلة كتابة أو معالج نصوص، وإرسالها بالبريد الإلكتروني إلى grtkf@wipo.int.

الأنشطة الرئيسية للمنظمة:

- تعزيز قيمة المعارف والممارسات التقليدية من خلال دعم المسنين الذين يحملون تلك المعارف؛
- الدعوة إلى تنفيذ تدابير إنفاذ قانون الغابات المتعلقة بالإدارة التشاركية للموارد الطبيعية؛
- تعزيز الوسائل الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والاجتماعية الحالية للمعيشة في المجتمعات الريفية والشعوب الأصلية من أجل التنمية المتبادلة للتضامن؛
- الدعوة إلى الاعتراف بحقوق المجتمعات المجاورة لحديقة فيرونغا الوطنية واحترامها؛
- تعزيز قدرات المرأة فيما يتعلق بحقوق الأراضي؛
- الدعوة إلى الاعتراف بثقافة المجتمعات المحلية واحترامها في إدارة المناطق المحمية وحوكمتها؛
- نقل المعارف والممارسات التقليدية إلى الشباب والأطفال؛
- تنظيم دورات تدريبية للشباب بشأن قيادة المرأة والمسائل الجنسانية؛
- إزكاء وعي المجتمعات المحلية في المناطق المحمية بشأن الفولكلور والملكية الفكرية والثقافية.

علاقة المنظمة بأمر الملكية الفكرية، بما في ذلك الشرح الكامل لسبب اهتمامكم بالأمر التي تناقشها اللجنة: (150 كلمة على الأكثر)

يشكل المجلس منظمة غير حكومية بموجب القانون الكونغولي. ويكمن أحد أهدافه المحددة في المساهمة في تنمية سكان الأرياف والمجتمعات الأصلية ومجتمعات الغابات المحلية من خلال تحسين أوضاعهم الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والقانونية في جمهورية الكونغو الديمقراطية.

ويضطلع المجلس بنشاطاته في المناطق الريفية، مع مراعاة الطريقة التقليدية والثقافية لحياة المجتمعات المعتمدة على الغابات. ويدعو المجلس إلى تعزيز المعارف التقليدية وإزكاء الوعي بشأن قضايا الملكية الفكرية. وتشمل الأنشطة ما يلي:

- استئناس الأنواع النباتية المفيدة في الطب التقليدي؛
- الاستعانة بالأرصاد الجوية لتحليل آثار تغير المناخ بهدف وضع استراتيجيات للتخفيف والتكيف؛
- معرفة الأسرار، من خلال التخصص في النظم الإيكولوجية والتنوع البيولوجي والخلاصات الزهرية المفيدة في الطب التقليدي وحركات النحل والأرصاد الجوية وشعور النحل بالاتجاه الذي يمكنها من إيجاد الطريق بسهولة في الغابة بغض النظر عن الطقس.

وتمكنت المجتمعات التي تعتمد على الغابات في جمهورية الكونغو الديمقراطية، بفضل معرفتها بالغابات وثقافتها وأسلوب عيشها وممارساتها، من توريث الأجيال الحاضرة والمستقبلية موارد طبيعية اجتماعية واقتصادية وثقافية قيمة أغنى من قيمة الحيوانات والنباتات الموجودة في التربة وباطنها.

وما انفكت المجتمعات التي تعتمد على الغابات ترى أن الغابات هي الأم الراحية، إذ تربطها بأسلافها وأطفالها. ولذلك، فإنها تُكَنّ احتراماً كبيراً للغابات ولاستخدامها بشكل عقلاني، أي فقط من أجل إطعامهم وملبسهم وإبوائهم ورعايتهم بدون الإساءة إليها أو التسبب في تدهورها أو تدميرها. ويتسلق سكان تلك المجتمعات الأشجار بفؤوسهم لجمع العسل، لكنهم لا يقطعون الأشجار ولا يقتلون النحل. وفي الصيد، لا يستخدمون الأدوات التقليدية مثل الرماح والسهام والشبكات، ولا يستخدمون الأسلحة النارية، ولا يقتلون الإناث الحوامل. وإن المحرمات والطواطم والمحظورات تخدم حماية التنوع البيولوجي. وإن القصص والأغاني تمجد الغابة وتشجع الناس على حمايتها لأن الغابة مقدسة ويجب حمايتها. وتظل الغابة مرادفاً للبقاء الجسدي والثقافي والروحي وبقاء الهوية، وليست سلعة ذات قيمة اقتصادية بسيطة.

وينبغي تشجيع هذه المعارف التقليدية والحفاظ عليها، لأنها معارف وممارسات قيمة ستختفي. وبسبب المصادرة المنهجية للأراضي، وفي غياب سياسة للحفاظ على المعارف التقليدية، فإن الجيل الأصغر سناً من قبائل البيغمي بات يفقد معالمه: وهي المعارف التقليدية للآباء والأجداد.

ووضع المجلس سياسات فيما يتعلق بالأبعاد الجنسانية والبيئة والمعارف والممارسات التقليدية وهي قابلة للتطبيق في تنفيذ أي نشاط أو مشروع أو برنامج يضطلع به المجلس في الميدان. وأخيراً، يستفيد المجلس من إنجازات مشاركة مندوبيه في المفاوضات الجارية القائمة على النصوص داخل اللجنة الحكومية الدولية لوضع صك قانوني دولي أو أكثر لتوفير حماية فعالة للمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي.

البلد الذي تُعدّ المنظمة نشطة فيه بشكل أساسي:

جمهورية الكونغو الديمقراطية

معلومات إضافية:

يُرجى تقديم أي معلومات إضافية ترونها وجيهة (150 كلمة على الأكثر)

يعمل المجلس مع عدد من الشركاء ومنظمات المجتمع المدني القائمة على الصعيدين الوطني والدولي. وهو عضو في العديد من الشبكات والمنصات، بما في ذلك التحالف العالمي للغابات (GFC)، وشبكة السكان الأصليين والمحليين للإدارة المستدامة للنظم الإيكولوجية للغابات في وسط أفريقيا (REPALEAC)، وشبكة السكان الأصليين والمحليين للإدارة المستدامة للنظم الإيكولوجية (REPALEF)، ومركز النهوض بالمعارف الأصلية في جمهورية الكونغو الديمقراطية (CAIK-RDC)، والائتلاف الدولي للأراضي (CBI4) وغيرها. وهو عضو أيضاً في العديد من الشبكات والمنصات الدولية. ويتمتع المجلس بعلاقات جيدة مع الهيئات السياسية والإدارية والعرفية في مجال عمله. وتشارك هذه الهيئات وتساهم في تنفيذ الأنشطة والمشاريع والبرامج التي يضطلع بها المجلس في الميدان.

بيانات الاتصال الكاملة للمنظمة:

المجلس المعني بأراضي الأجداد - CTA
Bureau sise no. 094, Avenue CHENGERERO, Quartier KYESHERO, Commune de GOMA,
Ville de Goma, Province du Nord-Kivu
République Démocratique du Congo
الهاتف: +243 846879142، +243973225748
البريد الإلكتروني: ctardc@yahoo.fr، oliveimani2015@gmail.com
الموقع الإلكتروني:

اسم ممثل المنظمة ومنصبه:

أوليف إيماني مازومبوكو

رئيس مجلس الإدارة

جمعية شويبار بلا حدود (FUNSSIF)

إلى: شعبة المعارف التقليدية
المنظمة العالمية للملكية الفكرية
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Switzerland

الفاكس: +41 (0) 22 338 81 20
البريد الإلكتروني: grtkf@wipo.int

تحية طيبة وبعد،

الموضوع: طلب اعتماد بصفة مراقب في الدورات المقبلة للجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور

يشرفني أن أعرب لكم عن رغبة منظمتي في المشاركة بصفة مراقب مؤقت في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور. وتجدون طيه طلبنا لتنظر فيه اللجنة.

وُرجى عدم التردد في الاتصال بنا لطلب أي معلومات إضافية قد تحتاجونها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،



باسكوال كونشيكي
جمعية شويبار بلا حدود (FUNSSIF)

.../

استمارة طلب الاعتماد بصفة مراقب مؤقت
في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور^{2،1}

تفاصيل المنظمة مقدّمة الطلب

اسم المنظمة بالكامل:

جمعية شيويار بلا حدود (FUNSSIF)

وصف المنظمة: (150 كلمة على الأكثر)

جمعية شيويار بلا حدود هي منظمة غير ربحية تابعة لأمة الشيويار (مجموعة إثنية) وتقدّم خدمات اجتماعية للمجتمع المحلي. وقد أنشئت بموجب المرسوم الوزاري رقم 257 المؤرخ 20 كانون ديسمبر 2002 الصادر عن وزارة الرعاية الاجتماعية. ثم قرر أعضاء الجمعية الانضمام إلى مجلس تنمية أمم وشعوب إكوادور بموجب المرسوم الوزاري رقم 2719 المؤرخ 16 أغسطس 2012. والمنظمة مسجلة حالياً لدى المكتب الوطني لإدارة السياسات.

أهداف المنظمة وغاياتها الرئيسية: (الرجاء استخدام قائمة ذات تعداد نقطي)

- الترويج لبرامج حماية البيئة والتنوع البيولوجي وحفظهما في مجتمع الشيويار؛
- مواصلة تطوير وتعزيز الهوية الثقافية واللغة والعادات والمعارف الموروثة والمعارف الروحية والموسيقى والرقص؛
- الترويج لبنوك الجبلية الجرثومية والحدائق النباتية والمتاحف والمجموعات العلمية والمبادرات الخاصة بحفظ التنوع البيولوجي.

الأنشطة الرئيسية للمنظمة: (الرجاء استخدام قائمة ذات تعداد نقطي)

- تدريب شباب الشيويار على إنتاج المحتويات الجيئة؛
- إجراء تقييمات للأثر البيئي لأراضي الشيويار؛
- إعداد خطة حياة؛
- رسم خريطة أراضي الشيويار البالغة مساحتها 210,000 هكتار وتقسيمها؛
- إصلاح النباتات الطبية لتحديد أنواعها؛
- تصميم وتطوير الحرف اليدوية المراعية للبيئة لأغراض الإنتاج والتوزيع؛
- برنامج حفظ التنوع البيولوجي؛
- إنتاج سمعي بصري لأغاني أجدادنا "NAMBEAWAY"؛
- إنتاج فيلم وثائقي بعنوان "مفقود في القبيلة" بالتعاون مع المنتج الإسباني.

يُرجى عدم إلحاق أي مرفقات بطلبكم.

1 يُرجى ملاحظة أن قرار الاعتماد لن تتخذه الأمانة، وإنما تتخذه الدول الأعضاء في بداية دورة اللجنة الحكومية الدولية. ولذلك، من الوارد ألا تحصل بعض المنظمات على الاعتماد. ومن ثم، لا تُنصح المنظمات غير الكائنة في جنيف بالسفر إلى جنيف لحضور دورة اللجنة حصراً ريثما تحصل على الاعتماد المطلوب.

2 يُرجى ملاحظة أن استمارة الطلب هذه قد تُقدّم إلى اللجنة بالشكل نفسه الذي وردت به. ومن ثم، يُرجى قدر الإمكان ملء الاستمارة باستخدام آلة كتابة أو معالج نصوص، وإرسالها بالبريد الإلكتروني إلى grtkf@wipo.int.

علاقة المنظمة بأمر الملكية الفكرية، بما في ذلك الشرح الكامل لسبب اهتمامكم بالأمر التي تناقشها اللجنة: (150 كلمة على الأكثر)

الملكية الفكرية مهمة لأنها توفر قدرًا أكبر من الأمان والمزيد من الضمانات التي تكفل الحماية القانونية للحقوق المعنوية والاقتصادية للمبدعين على إبداعاتهم، وحقوق المجتمع عامةً في الوصول إلى تلك الإبداعات.

وتشجع الإبداع واستخدام نتائج المعارف المستحدثة، وتحفز ممارسات التجارة العادلة التي تساهم بدورها في التنمية الاقتصادية والاجتماعية.

ومن حيث معارفنا كشعوب أصلية من أمة الشيويار: فلدينا معارف موروثية متنوعة ليس معترف بها قانوناً ولكنها مستخدمة استخداماً تجريبياً في إطار بعض منتجات مجتمعنا. وقد أدى ذلك إلى نتائج إيجابية ومثيرة للإعجاب، منها قيام مطبيين ("uwishints") بإجراء تطهير صحي لمريض بالمستشفى.

البلد الذي تُعدّ المنظمة نشطة فيه بشكل أساسي:

يقع مقرنا الرئيسي في مدينة بويو في كانتون ومقاطعة باستازا بإكوادور.

معلومات إضافية:

يُرجى تقديم أي معلومات إضافية ترونها وجيهة (150 كلمة على الأكثر)

يجب أن يتم العمل على أساس الحقوق الفكرية وحماية البحوث ونقل التكنولوجيا الزراعية؛ ويؤمل أن تعطي الحكومة الأولوية لهذا المشروع فضلاً عن مشاريع أخرى تمكنا من إحراز تقدم في هذا المجال الحيوي للتنمية.

ونأمل أن يكون العمل ذا فائدة كبيرة وأن تؤدي الجهود التي نبذلها بوصفنا منظمات للشعوب الأصلية إلى تطوير أصناف نباتية جديدة، مما يمهد الطريق أمام التنمية الزراعية التنافسية والمستدامة على الصعيد الدولي.

بيانات الاتصال الكاملة للمنظمة:

عنوان البريد:

160101, Puyo-Pastaza, Ecuador

الهاتف: 593998421375

الفاكس: غير موجود

البريد الإلكتروني: shiwiarfund@hotmail.com / fundacionshiwar@yahoo.es

الموقع الإلكتروني: www.ikiam-ecuador.info

اسم ممثل المنظمة ومنصبه:

باسكوال كونشيكي، المدير التنفيذي للجمعية

مؤسسة كوسودوم الخاصة المحدودة للرعاية

إلى: شعبة المعارف التقليدية
المنظمة العالمية للملكية الفكرية
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Switzerland

الفاكس: +41 (0) 22 338 81 20
البريد الإلكتروني: grtkf@wipo.int

تحية طيبة وبعد،

الموضوع: طلب اعتماد بصفة مراقب في الدورات المقبلة للجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور

تحية طيبة وبعد،

يشرفني أن أعرب لكم عن رغبة منظمتي في المشاركة بصفة مراقب مؤقت في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور. وتجدون طيه طلبنا لتنظر فيه اللجنة.

وُرجى عدم التردد في الاتصال بنا لطلب أي معلومات إضافية قد تحتاجونها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،

Yidya . B. Meshram

(اسم الممثل وتوقيعه)

.../

استمارة طلب الاعتماد بصفة مراقب مؤقت
في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور^{1،2}

تفاصيل المنظمة مقدّمة الطلب

اسم المنظمة بالكامل:

مؤسسة كوسودوم الخاصة المحدودة للرعاية

وصف المنظمة: (150 كلمة على الأكثر)

مؤسسة كوسودوم الخاصة المحدودة للرعاية هي مؤسسة مسجلة في ولاية ماهاراشترا بالهند أنشئت في السادس والعشرين من شهر يونيو من عام ألفين وتسعة عشر بموجب قانون الشركات لعام 2013. وفي المؤسسة ثلاثة مديرين هم الدكتور سرينيفاس سوربان والسيد اكشاي كوكود والسيدة فيدايا ميشرام، وهم جميعاً أعضاء في مجلس الإدارة والأعضاء المؤسسون لهذه المنظمة. وهم ينتمون جميعاً إلى مجتمع قبلي في الهند. ومع ذلك، تركز هذه المنظمة على نطاق واسع على إزكاء الوعي بشأن الفنون القبلية والثقافات والمعارف التقليدية في جميع أنحاء الهند.

أهداف المنظمة وغاياتها الرئيسية: (الرجاء استخدام قائمة ذات تعداد نقطي)

- إنشاء منصة على الإنترنت وتطبيق لتسهيل بيع الكتب والكتب الإلكترونية التي كتبها مؤلفون قبليون عن الشعوب القبلية الهندية وثقافتها؛
- توفير منصات توظيف للفنانين القبليين/الأصليين؛
- التوعية بالمعارف القبلية فيما يتعلق بالتقاليد والعادات واللغات والطب التقليدي القبلي والمواضيع الأخرى المتصلة بها، والفنون القبلية مثل الرسم القبلي، والحرف القبلية اليدوية، والمجوهرات القبلية، والآلات الموسيقية القبلية، والألعاب القبلية أو أي فن يرتبط بقبائل هندية لما له من فوائد.

الأنشطة الرئيسية للمنظمة: (الرجاء استخدام قائمة ذات تعداد نقطي)

- الحصول على أعمال فيما يتعلق بالأهداف والقيام بأي جزء منها؛
- إقامة شراكات؛
- الإنفاق على التجارب والاختبارات وعلى تحسين، أو السعي إلى تحسين، أي براءات أو حقوق أو اكتشافات اختراع أو عمليات أو معلومات خاصة بالمؤسسة أو التي قد تحصل عليها المؤسسة أو تقترح الحصول عليها؛
- طلب شراء أي براءات، وحقوق براءات، وتصاميم براءات، وتصاميم علامات تجارية، وتراخيص، وحماية، وامتيازات، وما شابه ذلك، تمنح معلومات حصرية أو غيرها عن أي عملية اختراع قد تبدو قابلة للاستخدام لأي هدف من أهداف المؤسسة، أو الحصول عليها أو حمايتها أو تمديدها أو تجديدها، في الهند أو في أي مكان آخر.

يُرجى عدم إلحاق أي مرفقات بطلبكم.

1 يُرجى ملاحظة أن قرار الاعتماد لن تتخذه الأمانة، وإنما تتخذه الدول الأعضاء في بداية دورة اللجنة الحكومية الدولية. ولذلك، من الوارد ألا تحصل بعض المنظمات على الاعتماد. ومن ثم، لا تُنصح المنظمات غير الكائنة في جنيف بالسفر إلى جنيف لحضور دورة اللجنة حصراً ريثما تحصل على الاعتماد المطلوب.

2 يُرجى ملاحظة أن استمارة الطلب هذه قد تُقدّم إلى اللجنة بالشكل نفسه الذي وردت به. ومن ثم، يُرجى قدر الإمكان ملء الاستمارة باستخدام آلة كتابة أو معالج نصوص، وإرسالها بالبريد الإلكتروني إلى grtkf@wipo.int.

علاقة المنظمة بأمر الملكية الفكرية، بما في ذلك الشرح الكامل لسبب اهتمامكم بالأمر التي تناقشها اللجنة: (150 كلمة على الأكثر)

أنشئت مؤسسة كوسودوم الخاصة المحدودة للرعاية على أيادي مديري قبليين من الهند وهم من يتولون إدارتها أيضاً. وإنهم يعملون على نطاق واسع لصالح المجتمعات القبلية. فهم على دراية تامة بالفنون القبلية والثقافة والعادات والتقاليد لأنهم ولدوا في مجتمع قبلي. ومع ذلك، فإن المعارف التقليدية للشعوب القبلية ليست موثقة ونُقلت شفهيًا من جيل إلى آخر. ويرغب المديرون في حماية جميع المعارف الموروثة من أي نوع من الاستغلال.

البلد الذي تُعدّ المنظمة نشطة فيه بشكل أساسي:

ماهاراشترا، الهند

معلومات إضافية:

يُرجى تقديم أي معلومات إضافية ترونها وجيهة (150 كلمة على الأكثر)

تمتع الشعوب القبلية في الهند بمعارف عن الأدوية العشبية واستخدامها لأنها تُنقل شفهيًا من جيل إلى آخر منذ آلاف السنين. ولكن الباحثين من المجتمعات الأخرى يوثقون هذه الاستخدامات الطبية ويحققون منافع من المنشورات. وبهذه الطريقة يتم استغلال معارف الشعوب القبلية.

وهذا مجرد مثال، بل إن الأشخاص غير القبليين يوثقون لصالحهم جميع المعارف القبلية عن الفن أو الموسيقى أو الرقص.

ويلتقط المصورون من جميع أنحاء العالم صوراً لأفراد قبليين أبرياء من أنماط حياتهم المعيشية ورقصاتهم وعاداتهم وطقوسهم وما إلى ذلك بدون موافقتهم، ويبيعون تلك الصور لمصلحتهم الخاصة.

ومن ثم، نود أن نحمي جميع معارفنا القبلية.

بيانات الاتصال الكاملة للمنظمة:

السيدة فيديا ميشرام (المديرة)،

مؤسسة كوسودوم الخاصة المحدودة للرعاية

عنوان البريد:

D/7, Bhima Building, F No. 104, 1st Floor, Lokgram, Netwali
Kalyan (E), Thane, Maharashtra, India 421306

الهاتف: +91 9930230972

الفاكس: غير موجود

البريد الإلكتروني: Kosodumpvltmt@gmail.com

الموقع الإلكتروني: www.kosodum.com

اسم ممثل المنظمة ومنصبه:

السيدة فيديا ميشرام، مديرة مؤسسة كوسودوم الخاصة المحدودة للرعاية

جمعية إنارة طريق الأطفال المحرومين (VED)

إلى: شعبة المعارف التقليدية
المنظمة العالمية للملكية الفكرية
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Switzerland

الفاكس: +41 (0) 22 338 81 20
البريد الإلكتروني: grtkf@wipo.int

تحية طيبة وبعد،

الموضوع: طلب اعتماد بصفة مراقب في الدورات المقبلة للجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور

تحية طيبة وبعد،

يشرفني أن أعرب لكم عن رغبة منظمتي في المشاركة بصفة مراقب مؤقتة في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكبة الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور. وتجدون طيه طلبنا لتنظر فيه اللجنة.

وُرجى عدم التردد في الاتصال بنا لطلب أي معلومات إضافية قد تحتاجونها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،



سينا زانو

شعبة المعارف التقليدية
المنظمة العالمية للملكية الفكرية

استمارة طلب الاعتماد بصفة مراقب مؤقت
في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور^{1،2}

تفاصيل المنظمة مقدّمة الطلب

اسم المنظمة بالكامل:

جمعية إنارة طريق الأطفال المحرومين (VED)

وصف المنظمة: (150 كلمة على الأكثر)

جمعية إنارة طريق الأطفال المحرومين هي منظمة غير ربحية (مُسجّلة بموجب القانون 1901 والشهادة رقم RNA W442018603 المنشورة في الجريدة الرسمية رقم 38 في إطار الإعلان رقم 847) ومهمتها إنسانية. وقد وُلدت الجمعية من تصميم شباب توغو على القيام بأعمال إنسانية في توغو وأفريقيا وخارجها بدون وسطاء من أجل ضمان التوزيع السليم للتبرعات.

وحصلت الجمعية على صفة استشارية خاصة من المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة، وتوفر لكل من يرغب في المساهمة في التنمية (البشرية في المقام الأول) للأشخاص الذين يعيشون في البلدان النامية (العالم الثالث) الفرصة لتقديم تبرع ومتابعة التقدم المحرز في المشاريع التي أتاحتها هذه التبرعات عن طريق تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

أهداف المنظمة وغاياتها الرئيسية:

- تعزيز التفاهم ومختلف أشكال الحوار من أجل تعزيز النشاط الاجتماعي والثقافي والاقتصادي؛
- تمثيل مصالح الجمعية وحمايتها؛
- تشجيع الشعوب الأصلية على تحمل مسؤولياتها والمشاركة في تنمية مجتمعاتها؛
- تنفيذ أنشطة تتعلق بالمساواة بين الجنسين والشباب والتنمية؛
- تعزيز حماية حقوق الإنسان والإدماج الاجتماعي للأفراد على جميع المستويات؛
- تشجيع الشعوب الأصلية على الحصول على الرعاية الصحية الأولية؛
- تزويد المجتمعات الريفية بمياه الشرب والبنية التحتية الاجتماعية والثقافية.

الأنشطة الرئيسية للمنظمة:

- توعية الشعوب الأصلية بحقوقها في التنمية واتخاذ القرارات؛
- تحديد احتياجات المجتمعات الأصلية على أساس استقصاءات وجهاً لوجه؛
- وضع أنشطة مدرة للدخل؛
- إشراك الأطراف المعنية في متابعة الأنشطة والمشاريع؛
- إقامة الشراكات وحشد التمويل؛
- توفير الإمدادات للسكان الأصليين، ولا سيما الأطفال المحتاجين والأشخاص ذوي الإعاقة؛
- تنظيم توزيع المستلزمات المدرسية على الأطفال.

يُرجى عدم إلحاق أي مرفقات بطلبكم.

1 يُرجى ملاحظة أن قرار الاعتماد لن تتخذه الأمانة، وإنما تتخذه الدول الأعضاء في بداية دورة اللجنة الحكومية الدولية. ولذلك، من الوارد ألا تحصل بعض المنظمات على الاعتماد. ومن ثم، لا تُنصح المنظمات غير الكائنة في جنيف بالسفر إلى جنيف لحضور دورة اللجنة حصراً ريثما تحصل على الاعتماد المطلوب.

2 يُرجى ملاحظة أن استمارة الطلب هذه قد تُقدّم إلى اللجنة بالشكل نفسه الذي وردت به. ومن ثم، يُرجى قدر الإمكان ملء الاستمارة باستخدام آلة كتابة أو معالج نصوص، وإرسالها بالبريد الإلكتروني إلى grtkf@wipo.int.

علاقة المنظمة بأمر الملكية الفكرية، بما في ذلك الشرح الكامل لسبب اهتمامكم بالأمر التي تناقشها اللجنة: (150 كلمة على الأكثر)

تكمن العلاقة بين المنظمة ومسائل الملكية الفكرية في أن الملكية الفكرية تشير إلى إبداع المصنفات الفكرية وحمايتها وأن الهدف الرئيسي للجمعية هو تعزيز تلك المصنفات والترويج لها عن طريق تعزيز مكانة التراث الثقافي الملموس وغير الملموس للبلديات والتجمعات القبلية في توغو بوصفه مصنفاً فكرياً.

وتهتم الجمعية بمسائل الملكية الفكرية التي درستها اللجنة الحكومية الدولية في إطار ولايتها التي تتعلق بالموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور لأنها تتماشى مع أنشطة الجمعية.

البلد الذي تُعدّ المنظمة نشطة فيه بشكل أساسي:

توغو، غانا، كوت ديفوار، مالي

معلومات إضافية:

يُرجى تقديم أي معلومات إضافية ترونها وجيهة (150 كلمة على الأكثر)

نعمل مع مجموعة من الناس نثق فيهم، ونبذلهم بخبرةٍ حلقات عمل تدريبية بشأن قانون الشعوب الأصلية ومشاركتها في عالم العمل الأوسع نطاقاً.

بيانات الاتصال الكاملة للمنظمة:

عنوان البريد:

العنوان في فرنسا: 122187 TSA 83627
2 ter rue du pdt herriot
Nantes Cedex1

العنوان في توغو:

18 Bp 54 Lomé 18
جمعية إنارة طريق الأطفال المحرومين

الهاتف: + 33 7 49 34 18 40

الفاكس: + 33 7 49 34 18 40

البريد الإلكتروني: ved.france@gmail.com

الموقع الإلكتروني: <http://ong-ved.asso-web.com>

<https://www.facebook.com/ongved/>

اسم ممثل المنظمة ومنصبه:

السيد سينا زانو
المدير التنفيذي

[نهاية المرفق والوثيقة]